

Смс и чат - Смс и электронные сообщения

Японский

私が思うところでは

Используется при выражении вашей точки зрения

Греческий

όπως καταλαβαίνω...

年齢、性別、出身地は？

Используется в смс и интернет-чатах, когда вы хотите узнать пол, возраст и место жительства человека

Ηλικία, φύλο, τόπος;

今のところ

Используется в значении "прямо сейчас"

Εδώ και τώρα

また戻ってきます

Используется, если вам нужно покинуть общение на минуту

πίσω αργότερα

じゃあね

Прощание

Τα λέμε

驚くべきことに

Используется, после упоминания о какой-то удивительной вещи

Είτε το πιστεύεις είτε όχι

また後で戻ってきます

Используется, если вы хотите ненадолго прервать общение

πίσω σύντομα

アルコール持参

Используется организатором вечеринки, чтобы дать людям знать, что им нужно принести их собственный алкоголь

Φέρε ποτό

じゃあね

Прощание

Αντίο

また後でね

Прощание

Τα λέμε

前どこかで会いましたか？

Используется, если вы не понимаете, кто пишет вам сообщение

Σε ξέρω;

以上

Автоматический ответ, когда смс-переписка заканчивается

Τέλος μηνύματος

Личная переписка

Смс и чат

ちなみに

Προς πληροφορία σου

Используется, когда сообщение адресовано специально данному человеку

もう行かなきゃ

πρέπει να φύγω

Используется, если что-то произошло и вам срочно нужно покинуть компьютер

私の意見では

Κατά τη γνώμη μου

Используется, когда вы выражаете личное мнение

私の意見では

Κατά την ταπεινή μου γνώμη

Используется, когда вы выражаете личное мнение

ありがとう / 恩に着るよ

Είμαι ευγνώμων

Используется, когда кто-то сделал что-то для вас и вы хотите поблагодарить его

冗談だよ

αστειεύομαι

Используется после неоднозначной шутки, в которой может быть доля правды

後でね

τα λέμε μετά

Прощание, также используется, если на данный момент вы заняты и не можете что-то сделать, но займетесь этим позже

(笑)

ΧΑΧΑΧΑΧΑΧΑ

Реакция на что-то смешное

放っておいて

Κοίτα την δουλειά σου

Используется, если вы хотите, чтобы что-то осталось между вами

今じゃなくて今度ね

Όχι τώρα

Используется, если вы не можете сделать что-то прямо сейчас

ディスカッションしよう

Θα συζητηθεί

Используется, если вы хотите поговорить с кем-то о чем-либо

返事ください

Περιμένω απάντηση

Используется в конце смс, если вы просите вас ответить

実をいうと

Используется, чтобы прояснить вашу точку зрения по какому-то поводу

Για να είμαι ειλικρινής

よろしく申し上げます

Используется, когда вы благодарите кого-либо за что-либо прежде, чем он вам помог

Ευχαριστώ εκ των προτέρων

ありがとう

Благодарность

Ευχαριστώ

また後でね

Прощание

Τα λέμε

あなたへ

Используется, если вы высылаете что-то кому-нибудь

Για σένα